

MONDE

La Presse

CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | MARDI 15 JUILLET 2003

PETITES ANNONCES > DÉCÈS



EXPRESS INTERNATIONAL

Israël | Attaque au couteau

TROIS PERSONNES ont été blessées, une grièvement, à coups de couteau par un Palestinien près d'un bar de Tel-Aviv la nuit dernière, a indiqué la police israélienne. L'agresseur a tenté de pénétrer dans le Tarabin Club, blessant un garde au cou avant de prendre la fuite. Il a ensuite agressé une femme, dont l'état est qualifié de « critique », et un autre gardien d'un restaurant situé à proximité. Selon les enquêteurs, l'auteur de ces attaques a affirmé être membre des Brigades des martyrs d'Al-Aqsa, groupe armé lié au Fatah du président Yasser Arafat et de son premier ministre Mahmoud Abbas. — d'après AFP

France | Attentat en Corse

UN ATTENTAT, le troisième en 24 heures, a provoqué des dégâts importants hier soir à un dépôt de boissons de Bonifacio, en Corse-du-Sud, a-t-on appris auprès des gendarmes. L'action n'a été ni signée ni revendiquée. Cet attentat est le troisième dans l'île française le jour de la Fête nationale. Deux autres attentats, en plein jour, avaient visé un bureau de poste au sud de Bastia, et la villa de l'ex-« roi du poulet », l'industriel français Gérard Bourgoïn, à Galeria. Le troisième a touché un entrepôt de la société Lantieri. Une tentative contre la gendarmerie de Vico a par ailleurs été revendiquée par un correspondant anonyme se disant membre du parti indépendantiste clandestin corse FLNC. — d'après AFP

États-Unis | Procès Moussaoui

LE GOUVERNEMENT américain a officiellement refusé hier l'audition d'un témoin, membre présumé d'Al-Qaeda, comme l'exige le Français Zacarias Moussaoui pour se disculper, une décision qui pourrait entraîner un non-lieu contre le seul inculpé aux États-Unis dans les attentats du 11 septembre 2001. « Une déposition qui permettrait à un terroriste avoué et non repentant de questionner l'un de ses complices d'Al-Qaeda, entraînerait forcément la mise sur la place publique d'informations classées secrètes », a affirmé le procureur fédéral Paul McNulty en justifiant ce refus dans une lettre adressée à la juge chargée du dossier, Leonie Brinkema, du tribunal d'Alexandria, en Virginie. — d'après AFP

Liban | Nouveau retrait syrien

L'ARMÉE syrienne a entamé hier soir un retrait partiel de ses troupes stationnées au Liban depuis 1976, le 4^e en moins de trois ans, a-t-on appris auprès des services de sécurité libanais. « Un millier de soldats syriens ont commencé à évacuer en fin de soirée leurs positions au sud de Beyrouth, à Khaldé et Aaramoun, et au Liban Nord », a indiqué un responsable de ces services sous couvert de l'anonymat. Des unités syriennes se sont rassemblées en fin de soirée à l'entrée sud de la capitale libanaise et leur convoi a pris la direction de Damas, a-t-il ajouté. Le 20 juin, des journaux libanais ont pour la première fois fait état de la possibilité d'un retrait syrien complet d'ici au début 2004. — d'après AFP



Manifestation de solidarité envers les prisonniers palestiniens, à Bethléem, en Cisjordanie. Les Palestiniens réclament la libération de quelque 6000 détenus. L'affiche derrière la manifestante aux poignets enchaînés montre le plus célèbre de ces prisonniers, Marwan Barghouthi, responsable du Fatah.

Londres refuse d'isoler le président palestinien

Arafat et Abbas règlent leur différend

Agence France-Presse

RAMALLAH, Cisjordanie – Le président palestinien Yasser Arafat et son premier ministre Mahmoud Abbas ont réglé leur différend à la suite d'une rencontre hier, alors que le premier ministre israélien Ariel Sharon, qui réclame l'isolement d'Arafat, essayait une rebuffade à Londres.

« La Grande-Bretagne continuera de traiter avec Yasser Arafat, qui est le président élu démocratiquement des Palestiniens, comme bon lui semblera », a indiqué un responsable britannique après une rencontre entre le chef du Foreign Office Jack Straw et Sharon, qui y effectue sa première visite officielle.

« Le président Arafat et Mahmoud Abbas ont réglé durant leur rencontre leur différend en adoptant une formule sur la manière et les moyens de gérer les futures négociations (avec Israël), ainsi que sur les affaires de sécurité », a annoncé entre-temps, à Ramallah, un responsable palestinien qui a requis l'anonymat.

« Le problème (des prisonniers palestiniens) est dans l'impasse et exige une intervention internationale pour contraindre Israël à changer de position », a pour sa part déclaré le ministre palestinien chargé des prisonniers, Hicham Abdel

Razzaq, lors d'un *sit-in* de solidarité avec les détenus au siège du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) à Gaza.

Les Palestiniens réclament la libération des quelque 6000 détenus, mais le gouvernement israélien n'a donné son accord de principe que pour relâcher 350 d'entre eux.

Le plus célèbre de ces détenus, Marwan Barghouthi, responsable du Fatah, a accusé hier, lors de son procès à Tel-Aviv, Israël de vouloir le tuer en l'isolant dans une cellule.

« Je suis isolé dans une cellule infestée de cancrelats. Ils (les Israéliens) veulent me tuer. Je n'ai pas vu ma famille et mes enfants depuis 15 mois, sous prétexte que cela nuit à la sécurité de l'État » d'Israël, a-t-il affirmé, en refusant de comparaître à la barre ou de citer des témoins pour sa défense.

Israël a interdit des visites à Barghouthi, affirmant qu'il utilisait celles-ci « pour organiser des activités terroristes depuis la prison ».

Marwan Barghouthi, 43 ans, a été capturé en avril 2002 par l'armée à Ramallah, en zone autonome, et traduit devant un tribunal israélien en septembre 2002.

Il a été inculpé de « meurtres, complicité de meurtre, tentatives de meurtre, appartenance à une organisation terroriste, détention d'armes et d'explosifs », chefs d'accusations pour lesquels il encourt la prison à vie.

« C'est un procès politique, et ce tribunal doit démissionner », a ajouté Barg-

houthi, qui a une fois de plus récusé la compétence de la cour bien que celle-ci ait écarté cet argument.

Des dizaines de colons juifs ont bloqué hier une route rouverte dans la journée par l'armée israélienne à la circulation des Palestiniens dans le centre de la bande de Gaza. Selon la radio militaire israélienne, ces colons protestaient contre le « danger » que cette réouverture représente pour eux.

Selon un sondage effectué auprès des habitants des camps de réfugiés par CPERP (Centre palestinien d'étude et de recherche politique, la quasi-totalité des réfugiés interrogés (95 %) pensent qu'Israël doit reconnaître leur droit au retour, stipulé par la résolution 194 de l'Assemblée générale de l'ONU, du 11 décembre 1948.

Cependant, seuls 10 % des Palestiniens qui ont fui leurs terres lors de la création de l'État d'Israël en 1948 souhaiteraient retourner sur leurs terres, ce qu'Israël leur refuse, et vivre avec la nationalité israélienne. Par contre, 54 % des personnes interrogées accepteraient des dédommagements d'Israël et de vivre dans un futur État palestinien.

La publication du sondage a provoqué la colère de certains Palestiniens, dont quelques-uns ont manifesté au siège du CPERP à Ramallah, lançant des oeufs sur son directeur Khalil Chikaki et affirmant que ces résultats allaient fragiliser leur droit au retour.

Le président américain tergiverse sur l'envoi et le rôle limité de soldats au Liberia

d'après AFP

WASHINGTON — Le président George W. Bush a indiqué hier qu'il était ouvert au déploiement de forces américaines pour un rôle « limité » de stabilisation au Liberia, mais rappelé que le départ du président assiégé Charles Taylor était une condition préliminaire à un tel déploiement.

Le fait d'aider la Communauté économique des États d'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) à renforcer le cessez-le-feu au Liberia « peut requérir l'envoi de troupes. Nous ne savons pas encore combien », a dit le président américain au cours d'une rencontre à Washington avec le secrétaire général de l'ONU, Kofi Annan.

« Toute implication serait limitée en volume et dans le temps. Notre travail serait de faciliter la présence de la CEDEAO qui serait ensuite transformée en une opération de maintien de la paix de l'ONU », a-t-il dit.

Kofi Annan a précisé les grands lignes d'un plan pour le déploiement de forces de la CEDEAO, après le départ de Taylor et avec le soutien d'un contingent américain. Les forces américaines partiront ensuite et l'ONU prendra en charge l'opération de maintien de la paix, a dit le secrétaire général.

« Nous nous sommes plus ou moins mis d'accord sur une approche générale du Liberia, et je suis heureux de cela », a dit Annan, qui n'avait pas vu Bush depuis décembre 2002.

Le Pentagone a dépêché une mission d'évaluation de 35 militaires, dont des experts en affaires civiles et du génie, au Liberia.

Une centaine d'autres militaires américains sont arrivés en Sierra Leone et au Sénégal avec des moyens aériens pour être prêts « à des évacuations d'urgence, au besoin » de cette mission, a indiqué un porte-parole du Pentagone, le lieutenant Dan Hetlage.

Le sous-traitant privé qui avait assuré cette tâche initialement n'est plus disponible et le Pentagone a envoyé d'Europe « trois hélicoptères H60 en Sierra Leone et un MC-130 au Sénégal », a-t-il précisé. Le H60 sont des hélicoptères de transport armés et le MC 130 est un avion spécialisé pour conduire des troupes en territoire ennemi et les ramener.

Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a procédé hier à une distribution de nourriture et de matériel domestique de base à près de 33 000 déplacés rassemblés depuis un mois dans le stade Samuel K. Doe (SKD) de Monrovia, capitale du Liberia.

Les combattants du président Taylor sont « en alerte maximum » sur tous les fronts, tandis que le LURD dénonce des violations du cessez le feu.

JOONEED KHAN

CONFRONTÉ à des interrogations et critiques croissantes dans la presse et au Congrès des États-Unis, le président George W. Bush a maintenu hier que sa guerre contre l'Irak était justifiée, et il a défendu la qualité des services de renseignement américains.

La Maison-Blanche a admis mardi que la mention de tentatives d'achats d'uranium en Afrique par Bagdad dans le discours présidentiel sur l'état de l'Union, le 28 janvier, avait été une erreur.

Le chef de la CIA, George Tenet, a assumé la pleine responsabilité de cette « erreur », mais plusieurs de ses collaborateurs cités ce week-end par la grande presse américaine affirment qu'il avait déjà fait retirer cette allusion d'un discours prononcé par Bush en octobre dernier dans le Midwest.

« Je suis absolument convaincu aujourd'hui, comme je l'étais quand j'ai prononcé ces discours, que Saddam Hussein avait développé un programme d'armes de destruction massive et que notre pays a pris la bonne décision » de renverser son régime, a dit Bush, recevant hier le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan à la Maison-Blanche.

Annan a déclaré que l'ONU savait dès le 7 mars, soit deux semaines avant l'invasion de l'Irak, que les allégations con-

cernant l'uranium étaient fausses.

Le secrétariat d'État, premier organe officiel américain à identifier le Niger comme une source possible d'uranium pour l'Irak, a admis hier avoir fait une erreur en avançant l'an dernier dans un document rendu public le nom de ce pays africain.

La France démentait entre-temps des articles de la presse britannique selon lesquels Paris (et Rome) serait la source de fausses informations du gouvernement britannique, transmises ensuite aux Américains, sur le programme nucléaire de l'Irak.

Les États-Unis ont par ailleurs affiché hier leur déception teintée d'amertume devant la décision du gouvernement indien de ne pas envoyer de soldats participer à l'occupation de l'Irak sous commandement américain.

Confrontée à des attaques croissantes contre ses troupes et à des coûts nettement à la hausse, l'administration Bush cherche à internationaliser l'occupation de l'Irak, mais la France et l'Allemagne ont déjà refusé, affirmant qu'elles iraient en Irak seulement sous un mandat de l'ONU. L'Inde a exprimé hier une position analogue.

En Irak, un soldat américain a été tué et six autres ont été blessés hier dans de nouvelles attaques armées, alors que le nouveau « Conseil de gouvernement tran-

sitoire » tenait sa première réunion de travail et imputait les attaques à des « nouveaux talibans ».

Une grenade a été lancée près d'un bâtiment important de la coalition américano-anglaise dans le centre de Bagdad, détruisant une voiture de l'ambassade de Tunisie. Un membre de la police militaire américaine a indiqué que c'était un attentat à la voiture piégée.

Un soldat américain a été tué dans une attaque au lance-roquettes et six autres ont été blessés dans la capitale, a indiqué le caporal Todd Pruden. Un autre soldat américain a trouvé la mort dimanche au sud de Bagdad, dans un incident hors combat, selon un communiqué militaire.

Sur le plan politique, le « Conseil de gouvernement transitoire » composé de 25 membres a tenu hier à Bagdad sa première réunion de travail sans toutefois désigner un président. Le Conseil a décidé de créer trois comités, selon Hoshyar Zebari, du PDK kurde, un chargé du règlement intérieur, un du programme d'action gouvernementale et un autre de la rédaction d'une déclaration de politique générale.

Le Conseil a décidé d'envoyer une délégation au Conseil de sécurité de l'ONU pour obtenir une légitimité internationale durant la période de transition.

Avec AFP, AP et Google News

Main table containing fund names, categories, and performance metrics. Includes sections for various fund types like Equity, Bond, and Money Market.

FONDS

Suite de la page E 2

Table of mutual funds with columns for fund name, category, and performance metrics. Includes sections for 'FONDS', 'FONDS À TERME', 'L'ARGENT', 'L'OR', and 'LE PÉTROLE'.

LES DEVISES

Table of exchange rates for various currencies including Bahrain, Barbade, Bermudes, Brésil, Bulgarie, etc.

LES OBLIGATIONS

Table of government and corporate bonds with columns for issuer, coupon, maturity, and price.

CONTRATS À TERME

Table of forward contracts for various currencies and commodities, including sections for 'CONTRATS À TERME', 'L'ARGENT', 'L'OR', and 'LE PÉTROLE'.

BOURSES ÉTRANGÈRES

Table of international stock market indices and prices from various countries.

LES MÉTAUX

Table of metal prices for commodities like PLOMB, ALUMINIUM, NICKEL, and ZINC.

LES PETITES ANNONCES

100 IMMOBILIER

RENSEIGNEZ-VOUS sur nos escomptes aux particuliers.

200 MARCHANDISES ET SERVICES

Surveillez nos tarifs promotionnels : Animaux, Ventes de garage et Marché aux Pucés

300 OFFRES D'EMPLOI

Offres d'emploi : Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes. L'incontournable pour toute personne en recherche d'emploi et pour les employeurs avisés !

400 SERVICES PERSONNELS

Souhaits, rencontres, activités

500 VEHICULES AUTOMOBILE

Publication de votre annonce dans le cahier AUTO du lundi et sur www.capresse.ca

600 LOISIRS ET VEHICULES RECREATIFS

700 et 800 - Affaires et Avis - Publiées dans le cahier Affaires, du lundi au samedi. 900 - Décès, prières, remerciements, anniversaires

Marché aux pucés

Articles de 500\$ et moins consécutifs pour seulement 12,00\$* pour 3 lignes

2,00 \$* par ligne additionnelle par jour * Taxes en sus. Le prix de chaque article doit être indiqué et ne doit pas dépasser 500 \$.

Heures de tombée :

Mardi au samedi : **17 h la veille de la parution.**
Dimanche et lundi : **17 h le vendredi précédent**
Affaires encadrées **48 h avant la parution**

La Place du Marché...

(2,98 \$ par ligne, par colonne)
Format minimum : 5 lignes 2 col.
Publiée chaque dimanche
Un répertoire de bonnes adresses en agrotourisme. Faites connaître aux milliers de lecteurs vos produits.

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture : lundi au vendredi, de 8 h à 17 h

Par téléphone : **(514) 987-8363**
Sans frais : 1 866 987-8363

Par télécopieur : **(514) 848-6287**

Adresse postale : Les petites annonces, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9

Au téléphone : lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h

petitesannonces.lapresse.ca

Nos annonces sont avant de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt La Presse qui convient de publier dans la prochaine édition du journal, une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, du lundi au vendredi, le jour qui précède sa parution. Les annonces sont sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur.

La Presse se réserve le droit de publier, d'annuler ou de classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

www.capresse.ca

Immobilier

- ### 101 ILE DE MONTRÉAL

CARTIERVILLE, 12011 boul. St-Germain, superbe cott. dét., rénové, foyer, piscine, s-sol fini, 235 000\$. 514-894-9574

N.D.G. une maison vibrante pour une grande famille, 5 ch, et s-sol fini, près toutes commodités. A visiter pour être charmé. Proprio: 514-489-6491

PLATEAU-TRIPLEX, près parc Lafontaine, vue calme, occ. imm. au 3e, plusieurs réno. Bon revenu. 514-521-7704

ROSEMONT, duplex + bachelier, bien situé, pas d'agents, 259 000\$. 514-722-9752

ROSEMONT, parc Angus; condo 5 1/2 duplex neuf, 3 ch à coucher, 1 an occupation. Bois franc. 225 000 \$. 514-525-2864

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

PLATEAU, 6/6, 3e, éclairé, réno., boiseries, briques, électros, 225 000\$ 514-594-3863

PLATEAU, Loft luxueux unique, qualité, terrasse, foyer, a/c, volume, insonorisé, plein sous-sol fini, près toutes commodités. SUTTON cfr 514-272-1010 **JACINTHE GERVAIS**

QUARTIER LATIN dernier étage, belle fenestration, puits de lumière, 2 ch, foyer, libre immédiatement. 129 500 \$. P. Gadoua 381-8553. Excelsior cfr 514-271-1909

ST-LAURENT, 2 ch, 2 s/bains, garage, tourbillon, ensolleilé, matquettée, a/c. A 2 min. train et centres d'achats. 199 000 \$. 514-949-6495

ST-LAURENT, condo, béton, récent, 3/4, extra, terrasse, près services et train. 514-237-1592

131 ILE DE MONTRÉAL

3/4, offre-vous un complexe, fleurs, fontaine, surveillance, références, 50 ans et +, 535 + 534-328-9736

514-844-5340
Service de recherche d'app. Logi Location Sympathique.

5/3 grandes chambres fermées, 5933 St-Denis, 2 min. du métro. 942 \$ non chauffé, 514-271-1909

5/5 avec cachet, bien éclairé, murs de briques, balcon, 2 ch, cuisine, s/manger, grand salon, tranquille. Métro Frontenac. 890\$/mois. 514-528-7317.

ACADIE boul., réno, insonorisé, 4 1/2, style condo, a/c, piscine, frigo incl., 1er août 2 1/2-3/4, 514-862-5533

ACADIE boul., 10 500, 1 1/2 à 4 1/2, style condo, a/c, piscine, sécuritaire. 514-335-3407

ADJ. WESTMOUNT, luxueux bas duplex + s/sol, 3 ch., jardin, garage, foyer, 3400 \$ chauffé. Libre imm. 514-707-6557

AHUNTSIC, 4 1/2, poêle frigo, 650 \$ non chauffé, face au parc, près métro, 514-781-7305

AHUNTSIC, à louer très grand 4 1/2, 2 s/bain, immédiatement, Contact: 514-373-4528

AHUNTSIC, Dupainville / Bois de Boulogne, face parc, 4/4 à 700 \$, 3/4 à 610\$, plancher bois, chauffage, eau chaude, poêle / frigo, 514-892-9289

AHUNTSIC O., 4/4, 6plex réno., 3e, les entrées, libre, 650 \$, 514-337-5082

ANJOU condo, très grand 4 1/2, près transport et centre d'achat, gar int., 3e, pl. bois franc et céramique, foyer, alarme et auto., 1195 \$ / Libre. dernière sem. de juillet 514-374-5282

AV. D'OUTREMONT, 1 1/2 chauffé meublé, éclairé, près métro, libre, 514-277-4606.

AV. DU PARC, 1 1/2, 415\$ et 300 \$, incl. imm., 1 km métro Outremont, 514-382-0856

AV. ST-LAURENT, condo 2 ch + s/volant, gar, piscine, 14e rue mont Royal, 514-387-9381

BERCY/SHERBROOKE. Super beau 3/4 - 610\$, chauffé, réno., équipé, bois franc, ensolleilé, idéal étudiant. 514-733-1371.

C.D.N., 1 1/2 à 3 1/2, semi-meublé, pl. bois, 514-522-0670

C.D.N., 2 ch, 3/4, 4/4, chauffé, poêle, frigo 514-735-0678

C.D.N., app. 3/4 et 4/4, réno., équipés, près UdeM, personne tranquille et non fumeuse, pas d'animaux, chauffés, 660 \$ et 825 \$ / juil., 514-739-9850

C.D.N., Dupuis, 3/4, 685\$ chauffé, équipé, réno, bois franc, haut plafond, balcon, ensolleilé, 5 min pied métro, 514-733-1371

C.D.N., HEC, grand 2 1/2 chauffé, 500 \$, sept., 514-736-2969

C.D.N., idéal 7/4, ensolleilé, 1000 \$, kéral, coupe tranquille, juillet, 514-733-0465.

C.D.N., U de M, grands 3/4-4/4, chauffés, équipés, 650\$, 795\$, 1er juil., au août, 514-739-5112

131 A LOUER ILE DE MONTRÉAL

C.D.N./Linton, faut voir, près UdeM, grands 5/4, 625\$ + 514-271-8004, 450-563-3579

OUTREMONT, 7/7 r. de ch. frais peint, ensolleilé, cour, près écoles et métro, 514-273-3863

OUTREMONT, rue Desbarnes/Bernard, super beau 6/4, 1300 \$ chauffé, ascenseur, pl. bois franc, 514-272-0013.

OUTREMONT, tout rénové, 1250 \$, 3 ch, fermées, cuisine + dinette, les entrées, s/bains rénovés, 514-277-9899

OUTREMONT, Grand 6/4, 1400 car., cachet, bois franc, 2, 1200 \$mois chauffé + eau chaude, 514-529-7057

OUTREMONT, tout réno., 1250 \$, 3 ch, fermées, cuisine + dinette, les entrées, s/bains rénovés, 514-277-9899

OUTREMONT, Grand 6/4, 2000 car., cachet, bois franc, 2, 1200 \$mois chauffé + eau chaude, 514-529-7057

OUTREMONT ADJ., rue Deacon, super beau 3/4 - 685\$, chauffés, réno., équipés, haut plafond, bois franc, balcon, idéal étudiant. 514-733-1371

OUTREMONT ADJ., 2 ch., a/c, stat., balcon, semi-meublé, 1100 \$, 514-279-0717

PAPINEAU, près Rosemont, 1 1/2 tout incl., 435 \$, repeint, tapis neu, libre, 514-382-0656

PETITE-PATRIE, métro, grand 5/4, 3 ch., très clair, lattes, gens calmes, 985 \$, 450-467-0120

PETITE ITALIE, Jean-Talon, 65, pl. bois franc, poêle/frigo, 625 \$; libre, 514-276-2557

PLATEAU, 3/4, style condo, const. 87, pl. ébène nu, cuisine neuve, foyer, frigo, 1000 \$, 514-994-8406

MACKEY, 1 1/2 tout équipé, libre, près de Université Concordia, 514-332-2742

Métro Sherbrooke
Accès direct, vue Mt-Royal
1 1/2 à partir de 575 \$
3 1/2 à partir de 825 \$
4 1/2 à partir de 950 \$
Inclus: électricité, chauffage, balcon, piscine, sauna
514-281-1551

Coin Sherbrooke
5 min. du métro
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Appartement au montebelle
Chauffé, eau chaude...
514-846-1531
514-842-3650

OASIS verdure, adj. Westmount, métro Atwater, 2 ras+ métro, 5 ch, victorienne, 1250 \$, 450-662-1994, 450-661-2912, 450-662-1994, 450-661-2912, 450-662-1994, 450-661-2912

OU DOMAINE BELLERIVE
Au bord de la rivière des Prairies, 1 1/2, 400 \$, 2 ch., 3/4, 4/4, 5/4, piscine, sécurité 24h, dépanneur, clinique médicale + autres services, Club social, Navette autobus privé entre métro et centre d'achats, 4500-686-2280

BOISBRIAND, beau 5/4, 2002, rénové, ensolleilé, stat., près de 2 b'ns modernes, aucun tapet, secteur paisible. 850 \$, libre, 450-686-0800 # 300

CHOMÉDEY, grand 3/4, foyer, réno., planchers bois, 525 \$, 450-686-0800 # 300

CONCORDE/PAPINEAU grand 6/4, bas, cour arrière et stat., non chauffé, 800 \$, 450-687-7404

ILE PATON, joli 4 1/4 lumineux, réno., pl. bois, a/c, piscine, ascenseur, 950 \$ à 1000 \$ tout inclus, 450-686-0800 # 300

ILE PATON, magnifique condo flamant neuf, 2 ch., Libre, 514-522-8973, 514-944-0412

LAVAL, BORD DE L'EAU, 2 1/2, 440 \$, 4/4, 625 \$, libres, place de choix, rénové, tout neuf, pl. bois, sécuritaire, piscine ext., stat., 514-996-6162.

STE-THERÈSE, bas de duplex luxueux, 6/4, 3 ch., garage, foyer, 1250 \$, 514-865-0054.

136 A LOUER RIVE-SUD

ST-LAMBERT, secteur recherche, bas de duplex, 2 s/bains, très éclairé, grand cour arrière, garage, 1045 \$ / Tél.: (450) 671-4727.

VIEXX LONGUEUIL, 4/4, exc. cond., 590 \$ non chauffé, Franco-Ouellette 450-655-4080

137 BANLIEUE OUEST

DORVAL, 4/4 chauffé, semi meublé, très propre, 514-636-9401, 514-696-3109

ILE BICARD, 3/4, 1er août ou 1er sept., salle communautaire, paisible, 650 \$ / mois, retraités, semi retraités, 514-624-8158.

KIRKLAND, cott. 3 ch., 2 gar., 4 électros, 2000 \$ nég., 1400 \$, Lacey Green, 514-428-6092.

STE-GENEVIÈVE, bord de l'eau, vue magnifique fleuve, grand 3/4, bois franc, balcon, stat., 2565 \$, 514-949-6997

139 A LOUER LAURENTIDES LAUNDIÈRE

BORD de l'eau, Tremblant, maison de pierre, décor élégant, raffiné, 5 ch., foyer, puits de lumière, 2 s/bains designer, 2000 \$, 2 s/bains, ET ch., foyer, cuis, pédalo, 1000\$/sem. Libre, 514-949-6997

140 A LOUER ESTRIE/ CANTONS DE L'EST

GRANBY, pour affaires, loisirs, vacances, 2000\$/semaine, <http://membres.lycos.fr/jrudd/> 450-776-3986

MAGOG, condo, 3/2, 2 min. plage, bas, vue lac, 650 \$/sem., 519-866-6622, 819-578-6828

141 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

WEST-QUÉBEC, à 2 pas du Châteaub. Frontenac, luxueux, condo avec a/c central, hall d'entrée, salon, s/manger, cuisine, 1200 \$, 2 s/bains, 1 stat. int., 6 électros + aspirateur central. Libre. Cell.: 514-220-0181

145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS A LOUER

LE DES SOEURS, Club Marin, nouveau, luxueux 3/4, 1 ch. + s/volant, bois franc, frais peint, 5 électros, 2000\$/sem. ET ch. avant, 1475\$, 514-386-7985

LAVAL, condo 4/4, foyer, tourbillon, pl. bois, asp. central, 1200 \$, 2 s/bains, 1 stat. int.

LE-DES-SOEURS, Biarritz, luxueux, 6/4, 3 ch., meublé, 2 ch., 2 s/bains, balcon, 3500 \$ 450-785-3655

ST-LAURENT (ville), 4/4, très bel appartement, 6 électros, stat. + Plateau, 450-443-9313.

REZ DE JARDIN 5/4; victorien, tout équipé, oasis de charme, 2 pas métro Lionel Groulx, adj. Westmount, marché Atwater, 1300\$/stat. inclus, 514-238-5859

147 CHALETS A LOUER

MONT-TREMBLANT
Bord lac, pêche, 3 ch., foyer, 300\$/sem. et + (819) 688-3347

A MT SUTTON, superbe, foyer, piscine creusée-chauffée, près golf, tout équipé, 450-671-5763

A MT TREMBLANT, Versant Nord, vacances de rêve, belle maison en forêt, sem., [www.adaxces.com](http://adaxces.com), 514-462-9689

A STE-AGATHE, 1 ou 2 à c., vue du lac, bain luxury, a/c, pisc., 2 s/bains, 1800 \$, car., 514-605-1620.

CHARLEVILLE, VUE FLEUVE lac, SCHARVILLE, 4 étages, 5 électros, 1450-596-2100
www.charleville.com/chalets

NOUVEAU-BRUNSWICK, grand app. 4/4 tout meublé, vue sur la mer, 400 \$/sem., 4000 car., divisé pour école, Location court ou long terme. Composez le (514) 737-2268

ST-GABRIEL, 10 chalets, lac, terrain de jeux pour enfants. 514-805-4672

ST-JOYVE, bord lac, 819-425-3900

ST-JOYVE, bord lac, 819-425-3900

ST-JOYVE, 15 chalets, foyer, piége, vélo, 1400 \$, 514-992-3347

ST-JOYVE, 15 chalets, foyer, piége, vélo, 1400 \$, 514-992-3347

ST-SAUVEUR, grand luxe, 4 ch., foyer, ciné, spa, 1200 \$ sem. ou saison, 514-995-7658.

STE-MARGUERITE, bord lac, 563 ch., Entrées, libre 17 août, 525\$/sem. 514-336-1693

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et +, ou baignoire, très belle vue, sem. ou saison, 1450-538-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipée, sem. saison, 514-951-1811

148 CHAMBRES, PENSIONS

MOTEL (514) 489-4258
Ch. à la sem., tél. poêle, frigo, super écran, stat. piscine, chauffage, 10 min. centre ville

LONGUEUIL, 3/4, 4/4, 2 tout compris, pl. bois neu, poss. court terme, 450-651-2644

LONGUEUIL, 4/4, 1er superbe, réno., 650 \$, 514-497-9282

LONGUEUIL, vue Lacoste, 4/4, longue, 1/2 s/sol, 1 stat., 575\$, sans animaux, 514-602-4357

ST-LAMBERT, 3/4, tout inclus, poêle, piscine, asc. poss., stat. int., août, 450-465-3429

152 A LOUER CENTRE-VILLE

CENTRE VILLE
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Condos à louer
Près du métro, de l'épicerie, et du Vieux-Montréal
Calme et sécuritaire
Gym garage
électroménagers fournis
Appelez-nous! 868-1118

153 A LOUER CENTRE-VILLE

AU CHATEAU LINCOLN
2 1/2-3/2, très métro Guy
Touj. incl., 514-931-7271

DE DES PINS 1400, 4/4, 5/4, 2 s/bains, piscine, sauna. Vue. Près McGill, 514-842-9041

156 A LOUER RIVE-SUD

CITADELLE
Centre-ville - 2125 St-Marc
quantité limitée
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
Poêle / frigo / tout incl.
Piscine, gymnase, stat.
Secteur recherché, près commodités, Université et montebelle
(514) 935-4673
R-132

156 A LOUER RIVE-SUD

DRUMMOND/SHERBROOKE grand 4/4, très propre 514-994-8406

MACKAY, 1 1/2 tout équipé, libre, près de Université Concordia, 514-332-2742

156 A LOUER RIVE-SUD

MONT-TREMBLANT, app. grand 3/4, vue lac, belle piscine, 1100 \$, 514-983-7323.

160 A LOUER ESTRIE/ CANTONS DE L'EST

GRANBY, pour affaires, loisirs, vacances, 2000\$/semaine, <http://membres.lycos.fr/jrudd/> 450-776-3986

MAGOG, condo, 3/2, 2 min. plage, bas, vue lac, 650 \$/sem., 519-866-6622, 819-578-6828

160 A LOUER ESTRIE/ CANTONS DE L'EST

GRANBY, pour affaires, loisirs, vacances, 2000\$/semaine, <http://membres.lycos.fr/jrudd/> 450-776-3986

MAGOG, condo, 3/2, 2 min. plage, bas, vue lac, 650 \$/sem., 519-866-6622, 819-578-6828

160 A LOUER ESTRIE/ CANTONS DE L'EST

GRANBY, pour affaires, loisirs, vacances, 2000\$/semaine, <http://membres.lycos.fr/jrudd/> 450-776-3986

MAGOG, condo, 3/2, 2 min. plage, bas, vue lac, 650 \$/sem., 519-866-6622, 819-578-6828

160 A LOUER ESTRIE/ CANTONS DE L'EST

GRANBY, pour affaires, loisirs, vacances, 2000\$/semaine, <http://membres.lycos.fr/jrudd/> 450-776-3986

MAGOG, condo, 3/2, 2 min. plage, bas, vue lac, 650 \$/sem., 519-866-6622, 819-578-6828

160 A LOUER ESTRIE/ CANTONS DE L'EST

GRANBY, pour affaires, loisirs, vacances, 2000\$/semaine, <http://membres.lycos.fr/jrudd/> 450-776-3986

MAGOG, condo, 3/2, 2 min. plage, bas, vue lac, 650 \$/sem., 519-866-6622, 819-578-6828

160 A LOUER ESTRIE/ CANTONS DE L'EST

GRANBY, pour affaires, loisirs, vacances, 2000\$/semaine, <http://membres.lycos.fr/jrudd/> 450-776-3986

MAGOG, condo, 3/2, 2 min. plage, bas, vue lac, 650 \$/sem., 519-866-6622, 819-578-6828

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

12848

12848

VOIR SOLUTION À LA FIN DES PETITES ANNONCES

200 MAGASINS A LOUER

200 MARCHANDISES ET SERVICES

200 ANTIQUITES OEUVRÉS D'ART BIJOUX



Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces
cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

ARCHAMBAULT, Jean
Laval
BEAULIEU CASGRAIN, Jeanne
Montréal
BÉLANGER, S. Germaine c.s.c.
Montréal
CHARENTE, Aline
Montréal
COUTU, Paul-André
L'Assomption
DUPUIS (née Hotte), Bérengère
Montréal
MORICONI, Liliano
Montréal
POTVIN, Thomas
Montréal
PRESSEAU (Dupuis), Noëlla
Montréal
RICHARD, Jean-Louis
St-Rémi de Napierville
SÉGUIN, Georgette (Léveillé)
Montréal
SIMARD-BOLTÉ
Timothée-Gabriel

N'oubliez pas de commander votre signet
cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS

ARCHAMBAULT, Jean
1912-2003
À l'hôpital Cité de la Santé, le 13 juillet 2003, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Jean Archambault, enseignant retraité. Fils de feu Joseph Archambault et de feu Visnelda Bertrand. Il laisse dans le deuil ses soeurs Soeur Thérèse Archambault (Soeur Bernard Joseph) s.n.j.m., Lucienne A. Lazure ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances le mardi 15 juillet à 19 h au

Complexe funéraire Alfred Dallaire
2159, boul. St-Martin Est
Laval, 514-270-3112

Les funérailles auront lieu le mercredi 16 juillet 2003 à 14 h 30 en l'église Ste-Béatrice, 475 avenue Perron, Auteuil, Laval. Heures de visite: mardi de 19 à 22 h et mercredi de 12 à 14 h.

Un sincère merci au personnel de l'hôpital Cité de la Santé de Laval, pour services reçus.



BEAULIEU CASGRAIN, Jeanne
1903-2003

À Montréal, le 12 juillet 2003, dans sa centième année, est décédée Mme Jeanne Beaulieu Casgrain. Elle est allée rejoindre ses parents Me L.E. Beaulieu, ancien Bâtonnier du Québec et Mme Attala Mallette, cinq de ses frères et soeur et leur conjoint, son époux Me Jean Casgrain c.r., son fils Pierre, ingénieur, et son petit-fils Daniel. Elle était entourée de ses enfants Micheline (feu Dr Guy Saucier), Nicole (Dr Raymond Farmer), son fils Bernard (Céline Grenier) et sa belle-fille Louise Pigeon, de ses dix petits-enfants et leur conjoint, de ses huit arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi son frère Paul (Simone Aubry), de nombreux neveux et nièces et quelques bons amis. Elle sera exposée au salon

Alfred Dallaire inc.
1111, avenue Laurier Ouest, Outremont
Tél. 514-270-3112

le mardi 15 juillet de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 16 juillet à 10 h en l'église St-Viateur d'Outremont. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Au lieu de fleurs, des dons à Centraide seraient appréciés.

BÉLANGER, Germaine

Soeur M. Léo-du-Sacré-Coeur c.s.c.
À Montréal, le 13 juillet 2003, à l'âge de 90 ans, est décédée Soeur Germaine Bélanger de la Congrégation de Sainte-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil un neveu. Elle sera exposée au

Pavillon St-Joseph
900 boul. Côte-Vertu, Montréal

le 15 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Rencontre de prière le mardi 15 juillet à 19 h 30.

Les funérailles auront lieu le mercredi 16 juillet à 10 h en la chapelle du Pavillon St-Joseph. Ouverture du salon funéraire à 13 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Direction : Magnus Poirier

CHARENTE, Aline

1917-2003
À Montréal, le 13 juillet 2003, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Aline Charente. Elle laisse dans le deuil ses deux soeurs: Gabrielle (feu Roger Panneton) et Fleurange (feu Roger Séguin) ainsi que de nombreux neveux et nièces. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée.

Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le mercredi 16 juillet à 13 h en l'église Visitation de la Bienheureuse Vierge Marie, 1847 boul. Gouin Est, Montréal, et de là au cimetière Repos St-François d'Assise.

Direction : Alfred Dallaire
514-270-3112



Tout communiqué
d'avis de décès
publié dans
La Presse sera
plastifié et remis
gratuitement à la
famille éprouvée.

514.285.6816

La Presse

COUTU, Paul-André

1948-2003
À l'Assomption, le 12 juillet 2003, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Paul-André Coutu, époux de France Martel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Mathieu, sa soeur Hélène Coutu, sa petite-fille Gabrielle, beaux-frères, belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé.

Un service aura lieu le mercredi 16 juillet à 14 h en l'église de l'Assomption. La famille sera présente à compter de 13 h pour recevoir les condoléances.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Direction :

Complexe funéraire Guilbault inc.

L'Assomption

450-589-5505



DUPUIS (née Hotte), Bérengère
1917-2003

Après une longue bataille contre le cancer, à Montréal, le 13 juillet 2003, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Bérengère Hotte, veuve de M. Léo-Victor Dupuis. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Luc (Carol Bédard), Louis-Philippe (Carole Bouvier), Jean-Yves (Denise Charbonneau), Marie-France (Pierre Payette) et Marie-Christine (Gérard Battika), ses petits-enfants Leticia, Nicholas, Sacha, Vanessa, Isabelle, Kim, Jean-Philippe, Marie-Christine, Jean-François, Bruno et Véronique. Elle laisse également ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Elle sera exposée au salon

Alfred Dallaire inc.
1111, avenue Laurier Ouest, Outremont
Tél. 514-270-3112

le mercredi 16 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 17 juillet de 9 h, suivi des funérailles à 11 h en l'église St-Viateur d'Outremont (angle Laurier et Bloomfield), et de là au Crématorium Alfred Dallaire, 2159, boul. St-Martin Est, Laval. Des fleurs ou des dons à la fondation canadienne Rêves d'Enfants seraient appréciés. Maman, nous ne t'oublierons jamais.



MORICONI, Liliano
1924-2003

C'est avec une profonde tristesse que nous vous avisons qu'à l'hôpital Notre-Dame, le 14 juillet 2003, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Liliano Moriconi, né en Italie le 15 décembre 1924. Il laisse dans le deuil son épouse Eilda, ses enfants Rinaldo, Claudette, Danilo (Marie-André Magnoy), ses petits-enfants, plusieurs parents et amis.

Cet homme, travailleur acharné, exemple de courage et de force, restera dans la mémoire et le coeur des siens tout au long de leur vie. Merci pour tout ce que tu nous as donné. Nous t'aimons toujours. Des dons peuvent être envoyés aux soins intensifs médicaux du CHUM, pavillon Notre-Dame.

Exposé au
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Outremont, Laval
Tél. 514-270-3112

mercredi et jeudi les 16 et 17 juillet 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 juillet à 11 h en l'église St-Sylvain, 750, boul. St-Sylvain à Laval, et de là à l'inhumation en crypte au Mausolée St-Martin. Salon ouvert vendredi à compter de 9 h 30.

POTVIN, Thomas

À Montréal, le 11 juillet 2003, à l'âge de 52 ans, est décédé Thomas Potvin, fils de feu Rita Poulin Potvin et feu Philippe Potvin. Il laisse dans le deuil sa soeur Hélène Potvin, sa nièce Marie-France Gani et sa tante Noëlla Potvin, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille vous accueillera le 17 juillet 2003 à 14 h (la liturgie en présence des cendres aura lieu à 15 h) au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955, chemin Côte-de-Liesse
à l'angle du boul. Ste-Croix
Ville St-Laurent
(514) 735-2025
www.urgelbourgje.com



PRESSEAU (née Dupuis), Noëlla
1919-2003

À Montréal, le 9 juillet 2003, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Noëlla Dupuis, épouse de monsieur Vincent Presseault. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Johanne), Francine (Cisse) et Lise (Robert), ses petits-enfants: Katherine, Philippe, Pierre-Charles, François et Audrey, ses frères et soeurs: Adélard, Eliane et Gérard, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles seront célébrées le samedi 19 juillet à 11 h, en l'église Notre-Dame-des-Victoires (2700, boul. Lacordaire, Montréal) suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h 30.

Mme Noëlla Dupuis-Presseault était une des membres fondateurs du centre d'entraide Le Pivot où elle a oeuvré pendant près de 12 ans; au-delà de 300 personnes ont bénéficié de son attention et de son écoute. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons au Chaînon ou au centre Le Pivot. La famille tient à remercier tout le personnel du 3e étage de l'hôpital Mont-Sinai pour les bons soins et leur dévouement.

Direction Alfred Dallaire
(514) 270-3112

RICHARD, Jean-Louis

1940-2003
À St-Rémi de Napierville, le 12 juillet 2003, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Jean-Louis Richard. Il laisse dans le deuil sa mère Béatrice Lamoureux ainsi que ses deux soeurs Fortunée, Denise, ses neveux et nièces, oncles et tantes.

Funérailles le mercredi 16 juillet à 11 h en l'église de St-Rémi. La famille recevra les condoléances dès 10 h.

Direction :

Salon funéraire Gilles Serre inc.
St-Rémi, 450-454-0068

SÉGUIN, Georgette (Léveillé)

1913-2003
À Montréal, le 12 juillet 2003, à l'âge de 90 ans, est décédée Georgette Séguin, veuve de Gaston Léveillé. Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Les funérailles auront lieu le mercredi 16 juillet à 11 h en la
Chapelle de la Résurrection du Cimetière Notre-Dame-des-Neiges
4601 ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal (Qc)

La famille sera présente dès 10 h 30 pour recevoir vos condoléances. La mise en niche des cendres suivra.

Direction des funérailles :
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
(514) 342-8000



SIMARD-BOLTÉ, Timothée-Gabriel
1986-2003

Après 6 ans de combat énergique contre le cancer, Timothée-Gabriel Simard-Bolté, 17 ans, est parti doucement, un soir de pleine lune, le 13 juillet à l'hôpital Ste-Justine. Son père Jancy Bolté, sa mère Edwige Simard, ses grands-parents Jean Bolté et Liliane Marchand, ses tantes Florence et Marie-Christine Bolté, son oncle André Leduc, sa belle-mère Evelynne Foy, de nombreux amis l'ont entouré et le manquèrent infiniment. Un hommage lui sera rendu le mercredi 16 juillet à 14 h en l'église Notre-Dame-du-Bon-Conseil, d'Otterburn Park, à l'angle de la rue Gervais et du chemin des Patriotes (sortie 111 de l'autoroute 20 - direction Otterburn Park).

Des dons à Leucan seront appréciés. Un merci chaleureux aux membres du personnel du service d'oncologie de l'hôpital Ste-Justine qui ont prodigué à Timothée-Gabriel des soins exceptionnels et une attention sans faille.

Direction funéraire : Maurice Demers

10e ANNIVERSAIRE



ST-HILAIRE (Vallières), Lise

Il y a dix ans aujourd'hui, la vie s'éteignait en toi, provoquant dans nos cœurs une douleur comparable à un immense brasier. Ce feu, qui était d'abord nourri de chagrin, de solitude et de regrets, a tranquillement laissé la place à une flamme apaisante. Ton amour, ton sourire et le sentiment que tu vieillais sur nous ont servi de baume sur nos cœurs. Nous savons, et même ressentons que tu es toujours à nos côtés, le visage illuminé de ton sourire et de la fierté que tu nous portes. Ça reconforte!

Tu vivras éternellement dans nos cœurs. Garde-nous une place au chaud, sur un coin de nuage, car nous serons tous un jour réunis à nouveau...

De ta famille qui t'aime...

PRIÈRES

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. O Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Renée

Les Auberges du coeur du Québec



Organismes communautaires
d'hébergement pour jeunes
en difficulté et sans abri

LES JEUNES QUI Y ENTRONT
s'en sortent!

Info : 514.523.8559

L'Iranien qui poursuit Québec pour détention illégale est renvoyé du pays

MARIE-FRANCE LÉGER

NOROZ BARGHI, avocat et professeur iranien qui poursuit pour 800 000 \$ le gouvernement du Québec pour détention illégale, est sous le coup d'une ordonnance de renvoi du ministère de l'Immigration. Il doit quitter le territoire au plus tard demain soir, soit quelques heures après l'audition de sa cause au palais de justice.

Des agents de l'immigration ont rencontré Barghi mercredi dernier, lui accordant un délai de sept jours pour rentrer en Iran. « M. Barghi est sans statut ici. Son visa de visiteur est échu depuis le mois de décembre », a expliqué hier son avocat, Nima Hejazi.

Norouz Barghi conteste sa détention de 26 jours survenue l'autonne dernier alors qu'il faisait escale à Dorval, en route pour Halifax. Il a été arrêté le 20 octobre après avoir déclaré à l'hôtesse que son bagage allait exploser. Condamné pour méfait, il a néanmoins obtenu l'absolution inconditionnelle.

Il reste que Norouz Barghi a passé près d'un mois derrière les barreaux, à Bordeaux, alors que le juge lui avait accordé une libération sous caution. Au sujet de la

poursuite au civil contre le procureur du Québec, l'avocat Daniel Drouin allègue notamment que « sa détention a été à l'encontre de tous nos principes de justice au Canada ».

C'est donc demain matin que le professeur iranien sera entendu au palais de justice avant de prendre la direction de Dorval, à défaut de quoi il fera l'objet d'un mandat d'arrêt. Il ne pourra pas revenir avant les 12 prochains mois. « Le procureur général a accepté de l'entendre cette semaine avant son renvoi sinon, on aurait dû envoyer une commission rogatoire en Iran ... » a précisé M^e Hejazi.

Faute de pouvoir se rendre comme prévu à Halifax pour ses cours d'anglais, Norouz Barghi a tenté d'étudier ici à Montréal, à l'Université McGill, mais il n'a pas obtenu de nouveau visa. « Pourtant, le gouvernement du Québec lui avait donné un certificat d'acceptation, étant donné qu'il avait les fonds suffisants. J'ai l'impression que c'est devenu une histoire personnelle entre lui et le gouvernement du Canada. Je ne sais pas ce que le fédéral a contre lui », a souligné l'avocat.

EN BREF

Retrouvailles difficiles

UNE LAVALLOISE de 60 ans affirme avoir eu des retrouvailles douloureuses avec un homme de 35 ans, qu'elle avait connu dans un bar il y a trois ou quatre ans. Aux policiers de Laval, la sexagénaire a indiqué qu'elle avait reçu dimanche un appel téléphonique de cet homme et qu'elle l'avait invité à venir la visiter dans son appartement du quartier Chomedey. Mais au lieu d'être cordial avec elle, l'homme l'aurait attachée pour ensuite s'emparer de ses cartes bancaires, de son argent et de ses bijoux. Après le départ de son « copain », la femme a réussi à faire le 911. « Quand les policiers sont arrivés, elle était attachée », a mentionné l'agent Pierre Desautels, des affaires publiques de la police de Laval. Les enquêteurs trouvent quelque peu ambiguë l'histoire de cette femme parce qu'elle a modifié sa version à quelques reprises.

— Le Nouvelliste

Des centaines de cadets en quarantaine à Bécancour

QUELQUE 600 cadets et officiers de la marine sont en quarantaine à Bécancour, depuis samedi dernier. Ces jeunes participent à un camp d'entraînement pour pratiquer notamment la voile ou le canot. Mais la principale activité pour une centaine d'entre eux, au cours des derniers jours, fut de se gratter puisqu'ils sont atteints d'une dermatite de contact, une irritation de la peau. « C'est bénin. Ils n'ont pas de fièvre. C'est des démangeaisons, des boutons. Les symptômes sont différents selon le type de peau », a expliqué hier Sandra Cummings, officier d'information au NCSM Québec. Une centaine de cadets et officiers présentent des symptômes de la maladie. Ils ont été isolés des quelque 500 autres personnes qui participent à ce camp. Tous sont confinés au Mont-Bénilde pour ne pas contaminer la population. Les activités nautiques et la formation sont donc suspendues jusqu'à nouvel ordre. « On a pris des moyens extrêmes pour s'assurer que la maladie ne se répande pas », explique M^{me} Cummings. Cette maladie de peau se transmet par contact direct ou par contact avec des tissus contaminés comme des draps, des vêtements, etc. Bien que sept nouveaux cas aient été recensés dimanche, il semble que la situation est en voie de se résorber. « On a eu 100 cas samedi, sept hier (dimanche) et zéro aujourd'hui (lundi). C'est une bonne amélioration », estime M^{me} Cummings. L'origine de la contagion et le type de dermatite sont toujours inconnus. C'est vendredi que deux jeunes filles sont allées à la clinique du camp croyant être victimes de moustiques particulièrement voraces. Le lendemain, leurs boutons s'étaient propagés. Les cas ont commencé à se multiplier rapidement. Six jeunes ont été conduits au Centre de santé Christ-Roi, à Nicolet, où les autorités médicales ont diagnostiqué une dermatite. Immédiatement après le diagnostic, ce fut le branle-bas de combat. Douche, désinfection, administration de produits médicamenteux, tout a été mis en oeuvre pour soulager les jeunes atteints et éviter que l'épidémie ne se propage.

Mort suspecte à Montréal

LES POLICIERS de Montréal tentaient toujours hier soir d'éclaircir les circonstances entourant la mort suspecte d'une femme dont le corps a été trouvé vers 11 h 30 hier matin dans son appartement du 5625, 7^e Avenue, dans l'arrondissement de Rosemont. C'est une amie de la victime qui s'inquiétait de son absence depuis vendredi dernier qui a alerté la police. Les agents du SPVM ont constaté que la porte d'entrée du logement situé au deuxième étage du duplex était mal verrouillée. À l'intérieur, ils ont découvert le corps inanimé de la locataire gisant dans la chambre à coucher. Selon les premières constatations, le cadavre de la dame dans la soixantaine portait des traces de violence. L'enquête sur ce 20^e homicide perpétré depuis le début de l'année sur le territoire montréalais a été confiée aux policiers de la division des crimes majeurs du SPVM.

Un camionneur mauricien emprisonné aux États-Unis

UN CAMIONNEUR du Témiscamingue, Bernard Gionet, 38 ans, employé d'une compagnie de transport de la Mauricie, devra finalement purger un an de prison à la suite d'une décision rendue par le tribunal fédéral d'Albany, dans l'État de New York. En février dernier, M. Gionet avait été arrêté au poste frontalier de Lacolle avec 24,8 kg de marijuana qu'il tentait de faire entrer sur le territoire américain. Il semble que cette drogue était destinée au marché de New York. C'est à l'occasion d'une fouille de routine que les douaniers ont trouvé un kilo de marijuana dans la cabine du camion et 23,8 kilos dans la remorque. À la suite de négociations avec le procureur fédéral chargé du dossier, l'avocat Roger Bellemare avait obtenu la mise en liberté de son client. Il y a quelques jours, Bernard Gionet a plaidé coupable à l'accusation d'avoir tenté d'importer aux États-Unis des stupéfiants. Selon M^e Bellemare, il a fallu négocier serré avec les autorités judiciaires d'Albany pour obtenir une peine de

TÊTES D'AFFICHE

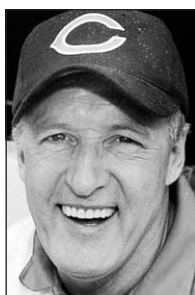
Des dizaines d'entreprises et de cabinets de professionnels de Montréal donnent chaque année des dizaines de milliers de dollars à l'Hôpital de Montréal pour enfants, en participant à l'activité *Pédalez pour les enfants*, une série de randonnées sur une bicyclette géante d'une trentaine de sièges. Les 1050 cyclistes de cette année ont ainsi contribué à amasser 650 000 \$, pour porter à 3,7 millions en douze ans les contributions ainsi remises à l'Hôpital de Montréal pour enfants. Les plus importants donateurs de cette année furent la Banque HSBC (81 000 \$), WOW (64 000 \$), Borden Ladner Gervais (60 000 \$), et Mckesson (40 000 \$). L'activité-bénéfice se déroule sur une période d'une semaine, les randonnées à vélo ayant lieu dans le centre-ville. Cette année, les fonds amassés permettront d'acheter trois appareils coeur-poumon, a précisé Paul Normandin (Colliers Real Estate), président du comité organisateur depuis 1999. Soulignons enfin que cette activité-bénéfice a été instaurée par Michael et Sylvie Conway. Renseignements : www.fondationpourenfants.com, (514) 934-4846.



Claude Garcia

LE MARTAHON Standard Life, qui se tient tous les ans au début de juin au parc du Mont-Royal, au profit de la Fondation de la recherche pour les maladies infantiles, a attiré cette année 300 marcheurs et 800 coureurs, qui ont contribué à amasser 300 000 \$, ainsi qu'a pu l'annoncer le président des opérations canadiennes de la Standard Life, Claude Garcia. Cette compagnie d'assurances assume tous les frais de la tenue de cette activité-bénéfice, dont les recettes sont donc entièrement consacrées à la recherche sur les maladies infantiles.

PLUS D'UN million de dollars ont été amassés grâce à la tenue d'un tournoi de golf instauré par Mona et Marvin Chankowsky en mémoire de leur fils Kenny. Les profits du quinzième tournoi de golf à la mémoire de Kenny Chankowsky, qui s'est tenu récemment, ont donc été remis à la Fondation de la recherche sur le diabète juvénile. Renseignements : (514) 744-5537.



Raymond Gagné

LES QUÉBÉCOIS ont fait des dons totalisant 160 000 \$, dans le cadre d'une collecte de fonds (vente de hot-dogs, t-shirts, livres, etc.) menée la fin de semaine des 24 et 25 mai par la Fondation Canadian Tire. Ces dons permettront d'offrir un séjour en colonie de vacances à quelques centaines de jeunes de familles dans le besoin, précise le président de la Fondation Canadian Tire, Raymond Gagné.

PRÈS D'UNE vingtaine d'organismes, entreprises, et le jeune John McDonnell, de Buckingham, se sont partagé les prix Phénix de l'environnement, qui célèbrent des actions positives en matière de développement durable. Les lauréats sont : l'opération *Adoptez une rivière*, le Parc de la Rivière-des-Mille-Îles (Laval), Moisson Montréal en collaboration avec les agriculteurs Normand Legault et Roger Paquette, l'école secondaire Cap-junesse (Saint-Jérôme), Eka Chimie (Valleyfield), Probec (Sainte-Sophie d'Halifax), la municipalité de Sainte-Julienne, le Complexe papeter de Kingsy Fall, H. Fontaine (Magog), l'Aluminerie de Bécancour, le Conseil régional de l'Estrie, La Forêt mobile (Loretteville), l'Association pour la protection de l'environnement du lac Saint-Charles et des marais du Nord (Québec), le Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent, Sani-Terre (Normandin) et le jardin communautaire Ruisseau Bois-Joli (Sept-Îles).

LE BAL Mercedes-Benz, activité mondiale se déroulant dans le cadre du Grand Prix de Formule 1 à Montréal, et dont l'instigateur est le Torontois Jordan Bitove (Vision Group), a permis cette année à la Fondation pour l'enfance Starlight de retirer 120 000 \$ de la tenue d'un cancan-bénéfice. Parmi les têtes d'affiche qui se sont présentées au bal, outre le pilote de l'équipe McLaren, Kimi Räikkönen, on a pu voir le prince Andrew, Donovan Bailey, Bruny Surin, Nathalie Lambert, Jean-Luc Brassard, Danielle Ouimet et Mitsou. Justin Trudeau et Thea Andrews assumaient l'animation de la soirée.

LUC GODIN (Optima manage-

ment) a été consacré « CMA de l'année », lors du gala Reconnaissance de l'Ordre des comptables en management accrédités (CMA). On a par la même occasion décerné des trophées entre autres à : Microcell solutions (employeur de l'année), Isabelle Lemay (collaboratrice de l'année), professeure en sciences comptables à l'Université du Québec à Chicoutimi, et Miguel Lavertu (étudiant de l'année).

PERSONNALITÉ marquante du monde de la radio et de la télévision mais d'abord du théâtre, figure de proue de son époque (années 50 et 60), le père Émile Legault a été récemment « immortalisé » par un buste installé dans le hall de la salle Émile-Legault du cégep Saint-Laurent, 20 ans après sa mort. Ce lieu porte témoignage du père Legault, qui y a fondé, en 1937, la célèbre troupe de théâtre Les Compagnons de saint Laurent. Natif de Saint-Laurent, le père Legault a fait ses études au collège Saint-Laurent, où il a également enseigné.

CÉLÉBRATION, cet été, du 65^e anniversaire de la colonie de vacances Papillon, de la Société pour enfants handicapés du Québec, occasion de souligner le dévouement d'un grand nombre de personnes, ainsi que le rappelle l'un des tout premiers campeurs de 1938, Tony Shorgan, qui est devenu plus tard directeur du camp Papillon, puis directeur général de la Société pour enfants handicapés. On espère retrouver, le samedi 26 juillet à Saint-Alphonse-Rodriguez, une bonne partie des quelque 4500 moniteurs et des 13 000 campeurs qui ont séjourné au camp Papillon. Coûts : 10 \$ (5 \$ par enfant, ou 20 \$ par famille). Renseignements : 1 877 937-6171.

SYLVAIN MOINEAU, professeur agrégé au département de biochimie et de microbiologie de l'Université Laval, vient de remporter un prix *Food Specialties* de l'American Dairy Science Association. Le microbiologiste a fait sa marque en créant un nouvel outil moléculaire qui permet de protéger les bactéries contre les infections virales pouvant ruiner les cultures utilisées dans la fabrication du fromage et du yogourt. Renseignements : www.bcm.ulaval.ca/moineau



France Castel

CRÉÉS IL Y A quelques dizaines d'années pour contribuer à la réhabilitation des alcooliques et des toxicomanes, auxquels se sont joints depuis peu les gens qui éprouvent des problèmes de jeux excessifs, les centres de traitement des dépendances arrivent à l'âge adulte. Ainsi en est-il aujourd'hui pour La Maisonnée, de Laval, qui célèbre son 20^e anniversaire de fondation, avec sa nouvelle porte-parole, la comédienne France Castel. Fondé en 1982 à Oka et donc longtemps connu comme La Maisonnée d'Oka, le centre de traitement des toxicomanes a été ébranlé par la crise amérindienne et s'est retrouvé dans une nouvelle bâtisse à Laval, en 1987. Renseignements : (450) 628-1011.

À LAVAL, on aime à souligner le dévouement des jeunes en matière de bénévolat, le Réseau jeunes bénévoles ayant ainsi organisé une fête de reconnaissance à l'intention des jeunes oeuvrant pour la campagne des paniers de Noël, la collecte de Fonds en faveur d'Opération enfant soleil, la campagne de l'UNICEF, etc.

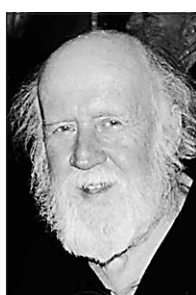
MELODIE ADLER, Latoya Campbell, Leonid Chindelevitch, David Drouin Lè, Hubert Gendron Blais, Alypervaz Harji, Lisa Heckler, Catherine Malboeuf-Hurtubise, Vincent Messier-Lemoyne, Salvatore Mottillo, Liat Tzourabi, Nadia Sevo, Christopher von Roretz, et Chenje Xia, figurent parmi les 33 heureux jeunes Montréalais lauréats de bourses du millénaire, remises par la Fondation canadienne des bourses d'études du millénaire.



Johanne Fontaine

LA BANQUE alimentaire Moisson Basses-Laurentides a recueilli près de 6000 livres de denrées non périssables et plus de 8000 \$ de dons, lors de sa Grande Collecte, qui s'est tenue à la fin du mois de mai. La comédienne Johanne Fontaine et Michel Laroche (Limocar) agissaient alors comme porte-parole de cette collecte, à laquelle ont contribué plus d'une vingtaine d'épicereries de la région des Basses-Laurentides.

LASZLO DE ROTH, professeur à la faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal, a reçu pour la cinquième fois, de la part des étudiants de l'Association canadienne des médecins vétérinaires, le Prix du meilleur enseignant en première et deuxième année. Ce professeur en est à son dixième prix d'excellence en enseignement.



Hubert Reeves

L'ASTROPHYSICIEN Hubert Reeves a été l'invité d'honneur lors du lancement de la brochure Le Prêt d'honneur, dont il signe la préface. En effet, Hubert Reeves, quand il était jeune étudiant, a bénéficié du Prêt d'honneur pour suivre ses études à l'Université Cornell, ce qui lui a permis de devenir un scientifique de renommée internationale.

ONT REMPORTÉ les prix Équinoxe de la Société des relationnistes du Québec : Stephanie Kennan, (Bang! marketing), campagne sociétale; Arlette Côté et Emmanuelle Rondeau (Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants), ainsi que, ex-aequo, Adbellah El Mzem et Claire Deronzier (ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration), stratégie événementielle; Jean Filion et Marie Beaubien (Fédération des producteurs de porcs), programme global; Gilles Corriveau (Enigma communications), programme externe de relations publiques. Gilles Corriveau partage également le prix de la catégorie gestion de crise et continuité des affaires avec Dominique Drouin, de la Fédération des médecins spécialistes. Ont aussi été honorés : Monique Juteau (Société des transports de Montréal) programme interne de relations publiques; enfin, Yanick Deschênes (Optimum relations publiques) remporte le prix Équinoxe de la catégorie gestion des commandites/relations publiques.

LA FIN DE l'année scolaire amène son lot de récompenses pour les élèves méritants, l'école secondaire Henri-Bourassa distribuant prix et bourses (100 \$) à l'occasion d'un gala d'excellence de fin d'année. Les élèves alors honorés pour s'être distingués dans différentes catégories sont : Emmanuelle Pépin (activités sociales), Sophie Forget et Vanessa Fernandez (affaires culturelles), Christine Roch (activités communautaires), Berline Jean Gilles (activités sportives), ainsi qu'Alex Steve Paquet et Jonas junior Marcus (concours). Enfin, Guillaume Bouchard a remporté la bourse du mérite sportif, Maria Terriaca, la bourse de l'effort soutenu, alors que Jessica Sauvé Dupont, qui s'est classée première de 5^e secondaire, a remporté la bourse Henri-Bourassa; Hector Garcia Jeldes, la bourse Jacques Cardin (2^e plus haute note en 5^e secondaire), et Jane Turcot, la médaille du lieutenant-gouverneur pour son engagement communautaire.



François Castonguay

LE TOURNOI de golf de la Société d'arthrite, qui s'est déroulé sous la présidence d'honneur de François Castonguay, président et directeur général d'Uniprix, a permis d'amasser 67 500 \$. Le succès de l'activité est attribuable à son comité organisateur, présidé par Benoit Roberge (Dunton Rainville), et à ses commanditaires : Pharmacia-Pfizer, Uniprix, Genpharm, Novopharm, etc.

MICHAËL Bordeleau-Tasssile et David Papazian, deux élèves du Collège Beaubois (Pierrefonds) ont remporté le concours de simulation boursière Bourstad réalisant des profits virtuels de plus de 51 millions, à partir d'un portefeuille tout aussi virtuel de 100 000 \$.

QUATRE cégépiens du collège Ahuntsic, Alexandre Bilhour, Sébastien Latraverse, Patrick Martineau et Jonathan Thibault, ont joué les philanthropes en marge d'un projet pédagogique de formation à l'entrepreneurship, en remettant les profits de leur entreprise de vente de t-shirts (1300 \$) à la Mission Bon Accueil, pour son service d'aide aux jeunes itinérants.

ALEXANDRE Leroux, élève en sciences de la nature au Collège de Rosemont, vient de remporter le premier prix étudiant de 500 \$ de l'Association pour la recherche au collégial pour son projet intitulé *Études des mécanismes de l'enzyme — lactamase impliquée dans la résistance aux médicaments*.

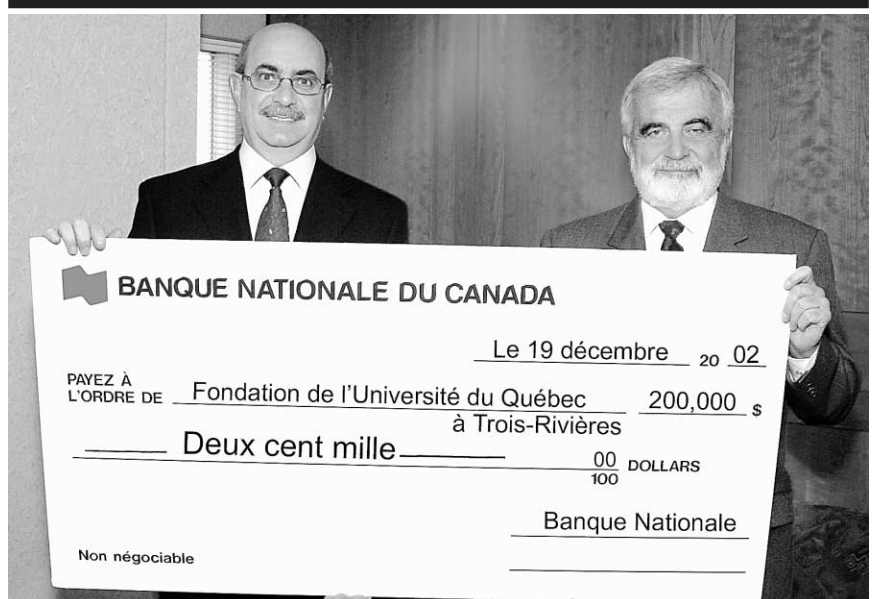
UQTR : objectif 15 millions

Les universités établies en région sont d'importants leviers de développement de leur milieu. Il n'est donc pas étonnant de voir les autorités locales endosser ces institutions, comme l'a fait la Ville de Trois-Rivières, en offrant une contribution 1,5 million à la campagne majeure de financement de l'UQTR. De grandes entreprises canadiennes ont emboîté le pas et fait des dons importants dans le cadre de cette campagne visant à recueillir 15 millions, afin que l'Université du Québec à Trois-Rivières puisse, entre autre, créer des fonds pour l'octroi de bourses d'études et développer les technologies de l'information et des communications. Renseignements : (819) 376-5134 ; www.uqtr.ca/fondations



Power Corporation : 250 000 \$

L'Université du Québec à Trois-Rivières vient de recevoir un important don de 250 000 \$ de Power Corporation, dans le cadre de la campagne majeure de financement menée par sa fondation. Participaient à la présentation du chèque symbolique : Paul Desmarais Jr, président du conseil et cochef de la direction de Power Corporation ; André Desmarais, président et cochef de la direction de Power Corporation ; Bernard Lemaire (Cascades), président de la campagne de souscription ; et la rectrice de l'UQTR, Claire de la Durantaye.



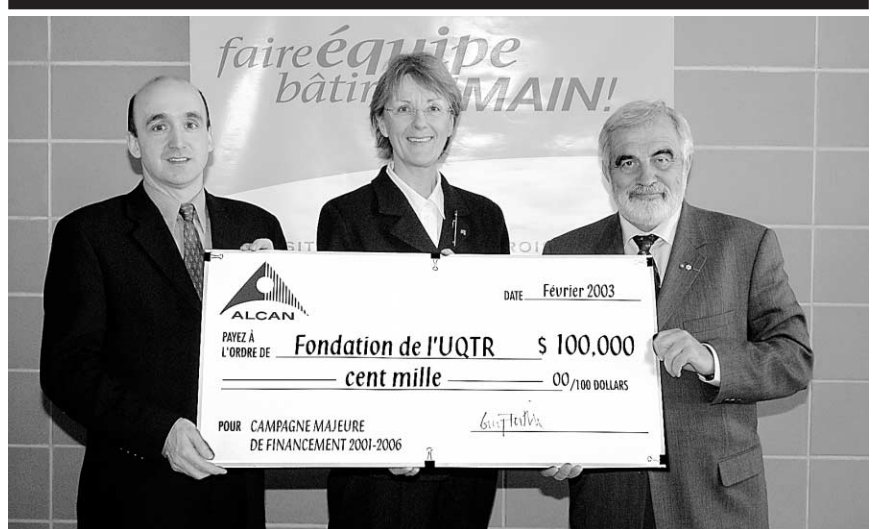
La Banque Nationale donne 200 000 \$

La campagne majeure de financement de l'Université du Québec à Trois-Rivières se rapproche à grands pas de son objectif de 15 millions de dollars, grâce à des dons importants comme celui de la Banque Nationale (200 000 \$), qu'a présenté Réal Raymond, président et chef de la direction de la banque, à Bernard Lemaire (Cascades), président de la campagne de financement.



SNC-Lavalin : 150 000 \$

La Fondation de l'UQTR vient de recevoir un don de 150 000 \$ de SNC-Lavalin. Participaient à la présentation du chèque symbolique : Normand Morin, du comité des dons de SNC-Lavalin ; Jacques Lamarre, président et chef de la direction de SNC-Lavalin ; et Jean-Pierre Gilardeau (Alcoa), président de la division des dons exceptionnels de la campagne majeure de financement de l'Université du Québec à Trois-Rivières.



Alcan : 100 000 \$

Parmi les grands donateurs à la campagne majeure de l'Université du Québec à Trois-Rivières, on retrouve la compagnie Alcan, qui vient de faire un don de 100 000 \$, présenté par le directeur de l'usine de Shawinigan, Guy Fortin (à gauche), à Bernard Lemaire (Cascades), président de la campagne de financement, accompagné de la rectrice de l'UQTR, Claire de la Durantaye.